

de maaseikenaar.

periodiek contactblad.
uitgegeven door de culturele raad maaseik.

jaargang IX/nr. 2

inhoudstafel

De Maaseikenaar redt "De Maaseikenaar"	1
Steunden ons reeds — Abonnementen	2
Maaseik, en stad zonder stadhuis	7
Toponymisch praatje <i>De Bosstraat, een oude adelstitel</i>	10
De Culturele Raad feliciteert	12
Maaseikenaren publiceren	13
Maaseiker idioticon (vervolg)	15
In memoriam Toon Van Dooren (1929 - 1978)	17
Aw Mezeiker leedsjes en gedichsjes	18
Willemsfonds-Limburg <i>Provinciale dag te Maaseik</i>	19
Uit de oude doos	20
Waar dient het oeroude Cassallum gesitueerd te worden ?	22
Scholengemeenschap vrij katholiek onderwijs "Maaseik"	27
Scholengemeenschap rijksscholen "Maaseik"	28
Davidfonds <i>Afdeling Maaseik organiseerde</i>	30
Maaseiker spreekwoorden, zegswijzen en uitdrukkingen	32
Huldecantate ee. fraters	33
Maaseiker gastronomie " <i>Aöftevlaai</i> "	35
Velt-agenda	36
Maaseiker rariteiten	37
De Vogelkundige Kring "De Kwartelkoning"	38
Zondagsdienst dokters — Dienstregeling apothekers	39
Interlectra wacht dienst 1978	40
Nieuws in het kort	6, 9, 14, 17, 21, 31, 36, 37

Onze omslag:

Wapenschild van de Stad Maaseik onder het Koninkrijk der Nederlanden.

Eiketakje met eikenbladeren in goud op hemelsblauwe grond, waarboven gouden kroon.



de maaseikenaar redt "de maaseikenaar"

Na de oproep in ons vorig nummer waarin we aan onze lezers de financiële steun vroegen om ons tijdschrift te laten voortbestaan, menen we vooreerst allen te moeten bedanken voor de vele bijdragen die we tot nu toe uit alle lagen van de bevolking ontvingen. We zijn ervan overtuigd dat dit blad acht jaar lang in het Maaseiker verenigingsleven een stuwende rol heeft gespeeld en dat deze traditie, niettegenstaande het gebrek aan medewerking van ons huidige gemeentebestuur, niet zomaar mag teloor gaan.

In een toespraak te Dilbeek een jaar geleden heeft Mevr. de Backer, Minister van Cultuur, in verband met de gemeentelijke fusies haar standpunt duidelijk weergegeven toen ze zei: "De volkse verscheidenheid en de eigenheid van elk dorp of buurtschap moet binnen de gemeentelijke eenheid kunnen bevorderd worden". Wij, de redactie en met ons de gehele Culturele Raad menen dat we een stuk van deze eigenheid door dit tijdschrift kunnen in stand houden en daarom verheugt het ons dat we door Uw aller steun hier voorlopig zullen in slagen.

De kosten die dit met zich meebrengt, zijn echter zeer hoog. Het drukken en het gratis huis aan huis bezorgen worden voorlopig op 150.000 fr. per jaar geraamd. Daarom hopen we nog steeds heel wat bijdragen te mogen ontvangen van de vele Maaseikenaars die dit tot hertoe verzuimd hebben.

Stort Uw overschrijving op nr.001/0678921-94 t/n Peter Graux, "De Maaseikenaar", Venlosesteenweg, 3680 Maaseik of overhandig Uw bijdrage aan één der redactieleden.

Jaak Bergers - Martin Boonen - Etienne Dehaese - Rik Daniëls - Peter Graux - Herman Hendrix - Erik Martens - Pater Sangers - Gerard Segers - Mevr. Theunissen-Aendekerk - Tony van Wijck

Steunden ons reeds:

PETER III — MOORS, Markt 47 — ZUSTERS VAN LIEFDE, Kapucienstraat 21 — GERARD BAZIEL, Mgr. Koningsstraat 3 — J. DELAHAY, Van Eycklaan 95B3 — J. VAN BERKEL, Van Eycklaan 130 COENEN, Oude Baan 7 — DALEMANS, Maaseik — BOONEN-METTEN, Philipslaan 29 — J. VANCLEEF-VOS, Bleumerstraat 17 — JACOBS W., Pelsersstraat 35 — ARNOOTS, Derdestraat 12 — BERGHS FRANCIS — GH. VAN WIJCK, Markt 24,25 — M. JANS, Bosstraat 24 — JOOSTEN-CUYPERS H., 8 Meilaan 39 — HENCKENS A., Prinsenhoflaan 1 — FRENSSSEN-POUKENS G., Rozenboomgaardstraat 7 — BOONEN M., Eikerstraat 23 — A. CLAESSENS, Kon. Albertlaan 50 — BEETS-AENDEKERK, Kleine Kerkstraat 40, bus 2 — HENDRIKX, Weertersteenweg 84 — ADAMS-LAMBERIGTS, Heirweg 16 — BERGHS P., Van Eycklaan 93/8 — ZANDERS N., Van Eycklaan — Dr. VOSSSEN TH., Weertersteenweg 62 — J. VERBEEK, Kon. Albertlaan 26 — LAMB. JANSSEN, Janvanastraat 102 — REINDERS G., Bosstraat 70 — SHINKENS-HOOLEN L., Venlosesteenweg 234 — J. KOK, Van Eycklaan 95 — A. PAUMEN, Eikerstraat 47 — F. VRANCKX, Eerstestraat 17 — SMITS J., Marktstraat 1 — M. DEWIT, Diestersteenweg 18 — TEUWEN-POUKENS, Mgr. Koningsstraat 23 — MONNENS TH., Weertersteenweg 158 — HENDRIKX-SCHOOFS, Heppersteenweg 24 — H. BORMANS, Aldeneikerweg 19 — DIRCKX A., Tweedestraat 31 — J. POUKENS, Maasweg 3A — BLEUKX, Maaseik — THYSSEN-SOONS, Hertstraat 19A — L. BROUNS-FINCKEN, Weertersteenweg 151 — CORSTJENS G., St. Jansberg 32 — J. DEWIT, Meidoornweg 20 — AENDEKERK, Leugenbrugweg 12 — M. RAEDSCHELDERS, Diestersteenweg 1 — JANSSEN M., Wolfvijverstraat 72 — ISABELLE DANIELS, Markt 7 — J. VERSTRATEN, Weertersteenweg 139-141 — J. VRANCKX, Weertersteenweg 184 — THEUWISSEN G., Heirweg 18 — DEZEURE-VANBERCK, 8 Meilaan 26 — C. DEBUSSCHERE, Maaseik — VANDERHEYDEN P., Van Eycklaan 105B — J. REULENS/KNAPKOOK — L. INGNOUL, Eerstestraat 15 — J. SNIKERS, Bosstraat 95 — J. VAN MONFORT, Bleumerstraat 25 — S. BOGAERT, 8 Meilaan 35 — H. THYSSEN, Weertersteenweg 119 — M. DAEMEN, Weertersteenweg 99 — BAETEN GROOT-HANDEL FIJNKOST, Weertersteenweg 18 — CORDIE LEONTINE, Kleine Kerkstraat 40 — A. RAETS, Van der Goesstraat — SCHULPEN J., Meidoornlaan 7 — VANDESTENE JULIEN, Venlosesteenweg 139 — VANSTREELS MIA, Bosstraat 52 — J. CREEMERS, Kon. Astridlaan 57 — TURLING M., Javannastr. 104

— H. THEUWISSEN, Heirweg 18 — H. VAN HAELST, 8 Meilaan 23 — MARLO VOETS, Javannastraat 49 — M. HUYSMANS, Kon. Albertlaan 56 — WILLEMS ALFONS, Aan de Lieve Heer 11 — ROSVELDS-CLIJSTERS, Van Eycklaan 29 — AENDEKERK E., Kleine Kerkstraat 30C bus 5 — L. DE BRUYN, Leeuwerikstraat 49 H. VANDERDONCK, Bosstraat 10 — LEMMENS Frans, Heirweg 9 — Eddy VANHOOF, Javannastraat 96 — ONZE THUIS MAASEIK — TEUWEN Henry, Van Eycklaan 21 — L. VAN DAM-VERLOREN, Javannastraat 109 — L. DROUSHOUDT, Oude Ophoverbaan 170 — LAMBERIGTS, Krommekamp 17 — J. KOK, Van Eycklaan 95 — VERMIERTS Gaston, Weertersteenweg 67 — BRAUNS Ludovica, Maastrichtersteenweg 5 — HENCKENS HENRI, Hamonterweg 81 — Jean BERGOENS, Industrierrein — Henri VAN WIJCK, Markt 9 — Norbert JOOSTEN, Van Eycklaan 95B, 4B — GOYENS Theo, Heirweg 39 — FRANSSEN Th., Rosmolenstraat 15 — DECKERS Jozef, Gremelslo 63 — GOYENS Leon, Mgr. Koningstraat 22 — BOLLEN-DRICKX, Van Eycklaan 56 — J. ROYACKERS-REMY, Kon. Astridlaan 33 — Pierre PAUMEN, Eikerstraat 58 — Winand GOMMERS-SCHULPEN, Prinsenhof 14 — Hubert SCHULPEN, Markt 2 — H. RAEDSCHELDERS, Kon. Astridlaan 36 — J. DRESSEN, Kleine Kerkstraat — VANDOREN H., Oude Ophoverbaan 160 — GH. DANDOY, Rozenboomgaardstraat 3A — A. OPSTEYNS, Venlosesteenweg 52 — HOEDEMAKERS J., Bleumerstraat 108 — JANSSEN W., Eerste Straat 2 — ZUSTER VAN LIEFDE V.Z.W. — Pieters KLEYNJANS, 8 Meilaan 31 — SEGERS Maria, Bleumerstraat 49 — BODEUX Pierre, Maaseik — Charles JOOSTEN, Eikerstraat 6 — VERSTELLEN J., Heppersteenweg 58 — Patrick BRACKE, Bosstraat 15 — COENEN-VANLAAR M., Weertersteenweg 263 — CREMERS J., Eikerstraat 38 — J. SCHOOFS-VERKISSEN, Bosstraat 60 — BOLLEN, Prinsenhof — GEURTS Mathieu, Mgr. Koningstraat 39 — Andre BEELEN, Oude Ophoverbaan 51 — Fr. VAN BREE — CREMERS Leons, Van Eycklaan 130 BUS 4 — A. PEUSENS-POUKENS, Heppeneert 44A — J. en G. GEURTS, Tweedestraat 58 — Y DE FRAIPONT, Kasteel Wirfeld — RAETS Marcel, Leeuwerikstr. 35 — J. NOUWEN, Lindestraat 36 — F. SCHOOFS, Eerste Straat 11 — J. BEIRNAERT, Stationsstraat 9A — P. VOETS, Venlose Steenweg 103 — JANSSEN-HENDRIK, Wolfvijberweg 68 — M. VAN DINTER, Eikerstraat 2B — H. VAN ROSSUM, Bleumerstraat 69 — LEUNISSEN N., Stationsstraat 15 — G. STESSSENS, Maastrichtersteenweg 46 NAAMLOOS — H. VAN DE VLOED, Weertersteenweg 58 — J. CUYX, Heppersteenweg 54 — R. HENDRIX, Kon. Albertlaan 17 — GERARD KEES, Maastrichtersteenweg 66 — JESSEN J.G.H.,

Markt 29 — JANS LEOPOLD, Maastrichtersteenweg 77 — DROSHOUDT GERTRUDE, Venlosesteenweg 54 — COLLEGE VAN HET H.KRUIS — BECKERS GUIDO, Capucienstraat 3 — COOLEN LAMBERT, Eikerstraat 62 — J. RUTTEN, Venlosesteenweg 165 — A. BERVOETS, 8 Meilaan 11 — FR. CRAMA, Mgr. Koningsstraat 31 — MINTEN GERARD, Maastrichtersteenweg 79 — VANWIJCK-REULENS, Hepperstraat — BOONEN- VANDEN-HEUVEL, Kapucienstraat 4 — WESTHOVEN-LUYSMANS, Kl. Kerkstraat 39 — Z.E.H. STEINMETZ KRUISHEREN — H. WAL-SCHAERTS-JOOSTEN, Maasweg — VOORPIJL JEAN, Waaierhofstraat 24 — GIELEN-HELSEN, Aldeneikerweg 59 — MOLENAERS PH., Van Eycklaan 95B1 — JESSEN-LEMANS, Markt 27 — FIRMIN VAN CLEEF — SLEVEN-BOONEN, Kleine Kerkstraat 22 — J. GOLSTEYN, Verlorenkoststraat 8 — R. LATOUR, Grote Markt 21 — W. TRUYEN, Heppersteenweg 50 — J. BORKELMANS, Weertersteenweg 48 — C. MICHIELS-PEETERS, Venlosesteenweg 41 — W. CORSTJENS, Weertersteenweg 48 — J. VAN CLEEF, Maastrichtersteenweg 69 — P. HENKENS, Kerkplein 38 — CLAESSENS Josee, Venlosesteenweg 34 — BROUNS-PEERDEMAN, "De Nootstal" — M. SEGERS, Heppersteenweg 21 — SCHOLEN-GEMEENSCHAP VRIJ KATHOLIEK ONDERWIJS — SCHOLEN-GEMEENSCHAP RIJKSSCHOLEN — DRUKKERIJ ALBERTS, Grote Kerkstraat 16.

Lijst afgesloten op 1 juni 1978
wordt vervolgd.

Abonnementen

A. JEURISSEN, Generaal Lehmanstraat 29, 3500 Hasselt
H. AENDEKERK, Schaapsdries 2, 3600 Genk
M. SLANGEN, Rijksweg 191 AP 6, 3630 Maasmechelen
K.I. VOOR DOVEN EN SPRAAKGESTOORDEN, FRATER ALOYSIO LIJNEN, Borggravevijstraat 9, 3500 Hasselt
Borggravenvijverstraat 9, 3500 Hasselt
BOONEN FRANCIS, D. Van Leeuwenstraat 13, 3856 Rijkel-ROCHUS A., Opoeterseweg 6, 3670 Neeroeteren
GRATIAAN MARTENS, St. Katarinastraat 31, 3700 Tongeren
H. STRIJCKERS, Toekomststraat 45, 3500 Hasselt
RITA HOUSEN, Kanaallaan 15, 3690 Bree
GOOSSENS SCHOOF, Zwenborgstraat 15, 2000 Antwerpen
MEVR. CONVENTS JEURISSEN, Bosstraat 42, 3500 Hasselt
DALEMANS-LAVIGNE, Breesstraat 19, 3500 Hasselt
E.H. G. DREES, Kruisstraat 1, Opglabbeek
GESCHENKABONNEMENT vanwege MARTHE DUMON-VAN BEYGAARDEN aan DUMON G., Eeninckveld 1, 8021 Zedelgem

PAUL GRUTMAN, Hoogstraat 2, 3690 Bree
PEUSTJENS JAAK, Melkmarkt 9, 200 Antwerpen
H. CROUX, Drabstraat, 2510 Mortsel
M. SMITS, Ovivat 68, 4898 Robertville
M. DUJARDIN, Berkenlaan 10, 3500 Hasselt
J. RAEDSCHELDERS, Eerdlaan 18, 3600 Genk
M. RAEDSCHELDERS, Bevrijdingslaan 81, 3558 As
J. ZWIERS-RAEDSCHELDERS, Potanusstr.54.2.H, Amsterdam
W. RAEDSCHELDERS, Tweekleinwegenstraat 76, 3030 Heverlee
CHR. BITTREMIEUX-RAEDSCHELDERS, Ben Belder 41, Kinrooi
F. DE HAAS, Maasbrachterweg 27, 6101 AX Echt (NL)
THEUNISSEN M.L., Slegerslaan 352, 1200 Brussel
REMY EUDOUARD, Guldensporenlaan 2, 3200 Kessel Lo
SCHULMEESTERS J., Fr. Delcoignestraat 3, 1080 Brussel
KOENEN WIM, Kl. Hemmerweg 4, 3520 Zonhoven
M. GEUSSENS, Kerkhofstraat 3, 3668 As
DALEMANS J.H., Burg Bollenstraat 22, 3500 Hasselt
PROF DR J. STRIJCKERS, Europalaan 5, 9820 St. Denijs Westrem
VANLISHOUT M., BILZERSTEENWEG 128, 3700 Tongeren
PVBA ALG. ONDERN. P. TILMANS, Steenweg 150, 3668 As
GESCHENKABONNEMENT van J. VERSTEGEN, Heppersteenweg 58 aan J. VERSTEGEN-DHONDT, Leo De Berthusselaan 8, Aalst
GESCHENKABONNEMENT van J. VERSTEGEN, Heppersteenweg 58 aan ANN NIJS-VERSTEGEN, Dr. Lemoinlaan 9, 1070 Brussel
GESCHENKABONNEMENT van VAN DINTER J., Hoogstraat 6, aan VAN DINTER, Wiekstraat 163, 3600 Genk
DRIESSEN J., Roerdomp weg naar As 115, 3600 Genk
HEUTS-AENDEKERK R., Heeldstraat 57, 3600 Genk
BOEKMANS AUGUSTA, Robbrechtstraat 258, 1810 Wommel
DRIESSEN, Dorpstraat 108, As
J. BOONEN, Torhoutsesteenweg 17, 8021 Loppem
G. WIJNEN, Predikherenberg 17, 3200 Kessel Lo
J. TOONEN, Steeneikstraat 53, 3600 Genk
E.H. PEETERS, Kastanjelaan 61, 3630 Maasmechelen
HENRI PEETERS, Dorpstraat 6, 3568 Hechtel Eksel
E. LAVIGNE, Hovenierstraat 8, 3800 St. Truiden
W.A.H. PURNOT, Groenstraat 5, Wessem (NL)
GESCHENKABONNEMENT van ERIK MARTENS, Heirweg 12, aan J. MARTENS, weg naar As 115-5, 3600 Genk
J. SYBERS, Dennenlaan 3, 2230 Schilde
HOUBEN DIRK, Laguitstraat 9, 2300 Turnhout
BERGHS HENRI, Rijksweg 317, 3630 Maasmechelen

Kan. E. VAN DER DONCK, Kempischesteenweg 410, 3500 Hasselt
 J. LUYSMANS, Flikbergstraat 78, 3600 Genk
 J. SYBERS, weg naar As 33, 3600 Genk
 H. JANSSEN, Genk
 J. DEHING-HENDRIX, Kasteeldreef 45, 1080 Ganshoren
 VIAENE HANDRIKA-DE ROEST, D Alkemadelaan 7/20
 DREESSEN ALBERT, Burg Martinusstraat 5, 3760 Lanaken
 Th. AENDEKERK, Av. Thielemans 120 bus 2, 1150 Brussel
 PEYMEN A., Vrythof 10, 3690 Bree
 HAAZEN-AENDEKERK, Vijverstein 12, 2820 Bonheiden
 L. DAEKEMANS-SCHULPEN, Vrijgeweide 9, 2200 Borgerhout
 GESCHENKABONNEMENT van A. VAN DEN EYNDE, Maastrichtersteenweg 13 aan J. VAN DEN EYNDE-STIJN, Streuvelslaan 4 bus 4, 3200 Kessel Lo
 GESCHENKABONNEMENT van J. SCHROOYEN, Venlosesteenweg 4 aan A. VAN DE BOEL, Rijksweg 968, Elen Dilsen
 PEETERS Theo, Jagersdreef 3, 3202 Linden
 PVBA PAQUAI, Nieuwe Markt 2, Weert (NL)
 HEEMSKRING-HEIDEBLOEMKE H., De Cleenestr. 21, 3600 Genk
 SCHADICK Pierre, Leeuwerikendreef 3, 2230 Schilde
 J. DANIELS, Philipslaan 71, 3040 Korbeek Lo
 SMEETS Th. en R., Amandelbomenstraat 9, 1020 Brussel
 CORSTJENS R., Ruelenvest 29/34, 3030 Heverlee
 P. WOLFS-GODERMANS, Heilig-Wammesstraat, 3680 Maaseik
 N. GODERMANS-DE KIMPE, Aldeneikerweg, 3680 Maaseik
 WILLEMSFONDS, J.C. CLAESSENS, Heppersteenweg, Maaseik
 GHIS VAN VLIERDEN, H. Van der Goesstraat, 3680 Maaseik

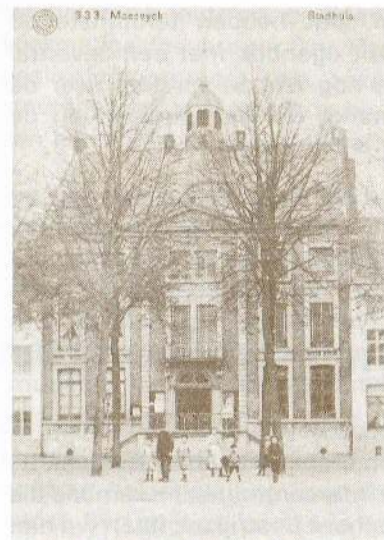
Lijst afgesloten op 1 juni 1978, wordt vervolgd.

nieuws in het kort

In het B.R.T.-kinderprogramma "Geef hem de vijf", verdedigden leerlingen uit Maaseik de Limburgse kleuren. Het waren Anita Bonhomme, Godelieve Kenis, Luc Clauwers en Lambert Verstraeten. Een verdiende tweede plaats en een mooie ervaring rijker was de verdiende beloning. Proficiat! Een volgende keer nog beter!

Bij de bouw van een nieuwe vleugel aan de Lagere School van de E. E. Kruisheren, in de Pelsersstraat werd een gevel van de oude rijkswachtkaserne, mooi gerestaureerd en in het geheel van de uitgebreide speelplaats verwerkt. Een geslaagd voorbeeld van een "klein monument" dat functioneel werd ingepast.

Jaak Bergers



Ons stadhuis in 1908

(Postkaart uit de verzameling L. Daniëls)

maaseik, een stad zonder stadhuis ?

Eeuwenlang heeft de stad Maaseik een centrale rol gespeeld voor heel wat gemeenten uit de omgeving. We willen hier niet ingaan op de historische oorzaken hiervan, die stellig verband houden met feiten zoals de verheffing van Maaseik tot stad in het begin van de 13e eeuw en het verlenen van een reeks privileges door de Graven van Loon en de Prinsen van Luik. Doch in de loop der eeuwen heeft zich op deze wijze een centrum ontwikkeld dat op allerlei gebieden een belangrijke rol is gaan spelen. Zonder volledig te zijn willen wij hier toch enkele punten belichten. Op administratief en bestuurlijk gebied is Maaseik de hoofdstad van arrondissement en kanton en herbergt het een reeks diensten die daarmee verbonden zijn. We denken o.a. aan belastingen, registratie, B.T.W., provinciale wegendienst, kadaster, rijkswachtdistrict, -brigade en de gewestelijke afdeling voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (R.V.A.), diensten waarop een hele regio is aangewezen.

Op gerechtelijk gebied bevindt er zich zowel het vrederecht als de politierechtbank. Op religieus vlak vormt Maaseik het centrum van het dekenaat en leven er drie kloostergemeenschappen die door hun onderwijzende, hun pastorale of hun sociaal-verzorgende taak een uitstraling kennen tot ver buiten de grenzen van de gemeente. Commercieel gezien kan ook niemand de centrale rol

van onze stad in twijfel trekken. Dat hebben tenminste de bankinstellingen ingezien die op dit ogenblik met een zevental filialen vertegenwoordigd zijn, om nog niet te spreken over de talrijke winkels, de wekelijkse markt, de warenhuizen en de expeditiebedrijven.

Als onderwijscentrum biedt de stad een hele waaier van vrije en rijksinstellingen die tesamen ruim 6.000 leerlingen herbergen, waaruit eens te meer de centrale functie van onze stad blijkt voor een gebied dat de gemeentegrenzen ver overschrijdt. Over de toeristische en culturele betekenis van Maaseik als centrum kan niet geredetwist worden. Zijn kunstpatrimonium, we denken hier aan zijn historische gevels, zijn kerkschatten en zijn museum trekken jaarlijks 75.000 bezoekers.

Doch laat ons niet eentonig worden en laten we niet stilstaan bij diensten zoals de brandweer of het intercommunaal zwembad die ook een flink deel van de noord-oosthoek bestrijken; laten we niet verder uitweiden over Maaseik als carnavalscentrum, over de watersport of de discotheek die na Hasselt de enige is in Limburg.

Tegenover al de argumenten die de centrale rol van onze stad duidelijk aantonen, komt de gemeenteraad voor de inplanting van een nieuw stadhuis in Neeroeteren met één enkel argument voor de dag en wel de geografisch centrale ligging. Een pover argument voor in een tijd dat haast iedereen over een vervoermiddel beschikt om zich met het grootste gemak te verplaatsen. Een pover argument ook als we bedenken dat Den Haag, Washington noch Londen om er maar enige te noemen, aardrijkskundig centraal liggen in de landen waar ze de hoofdsteden van zijn. Geografisch gezien trouwens valt het centrum van de fusiegemeente Hasselt ergens in Kuringen, maar toch denkt geen zinnig mens eraan daar het Hasselts stadhuis te gaan bouwen.

Jaren geleden, we menen ons te herinneren dat het volgens het plan Soetewey was, werden in een lijvige studie de verschillende taken voor de noord-oosthoek van Limburg vastgelegd. De gemeente Dilsen zou uitgerust worden met een industriegebied van nationaal belang, wat ondertussen gebeurde. Neeroeteren en Kinrooi werden omschreven als agrarische gebieden en Maaseik zou zijn administratieve rol voor de regio blijven spelen... een administratieve rol zonder stadhuis !!!

Wat meer is, door de plannenmakers van de gemeentelijke fusies werd zoveel gezond verstand gebruikt dat ze in ons geval Maaseik

tot pilootgemeente aanduiden, een gezond verstand dat bij onze voormalige goeverneur Dhr. Roppe ook de doorslag gaf toen hij de beslissing verwierp van onze gemeenteraad om het nieuwe stadhuis niet in Maaseik te bouwen. Hé m kan men toch moeilijk van chauvinisme beschuldigen.

De Redactie

nieuws in het kort

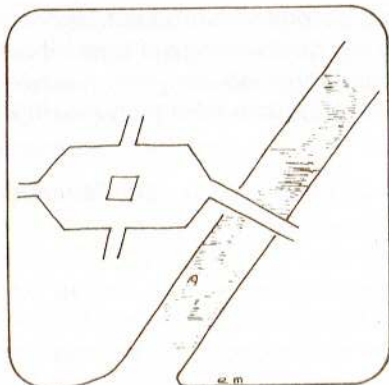
De toeristische meimaand bood een rijk en degelijk programma. Opvallend was dit jaar de verscheidenheid, het hoge niveau en de enorme belangstelling voor de tentoonstellingen over schilderkunst. Een spijtige leemte in het geslaagde geheel was het wegvallen van het jaarlijkse bakken van de reuze knapkoek. Een dergelijke waardevolle traditie dient ieder jaar te herleven. Als eenmaal het ritme van de traditie gebroken is, dreigt zij vlugger te verdwijnen en dat wenst nu precies niemand in Maaseik.

Maaseik heeft opnieuw een nationale kampioenenkoe. Gerard Timmermans, Bossershof, Maaseik behaalde met zijn koe te Brussel een schitterende nationale titel. Gemeente gelukwensen bij dit niet-alle-daags succes !

De Maaseiker jeugd danst blijkbaar graag en goed. Naast de stedelijk Balletschool, Bama, met meer dan 140 leerlingen, die wekelijks klassiek ballet beoefenen, is er ook nog de succesrijke showdansgroep, de Bawama's. In de laatste carnavalstoet veroverde de plaatselijke volksdansgroep "De bissebabel" veler Maaseiker harten. "Hoe meer verscheidenheid, hoe meer jonge mensen actief aan hun trekken komen. Wie durft beweren dat de jeugd niets doet ?

Langs deze weg doen wij nogmaals een oproep tot alle eindejaarsstudenten, die een eindverhandeling schreven over eender welk onderwerp. Sta één exemplaar af aan de Stedelijke Bibliotheek. Er zijn reeds heel wat teksten beschikbaar die daar makkelijk(er) kunnen geraadpleegd worden. De lezers zullen U dankbaar zijn.

Jaak Bergers



toponymisch praatje

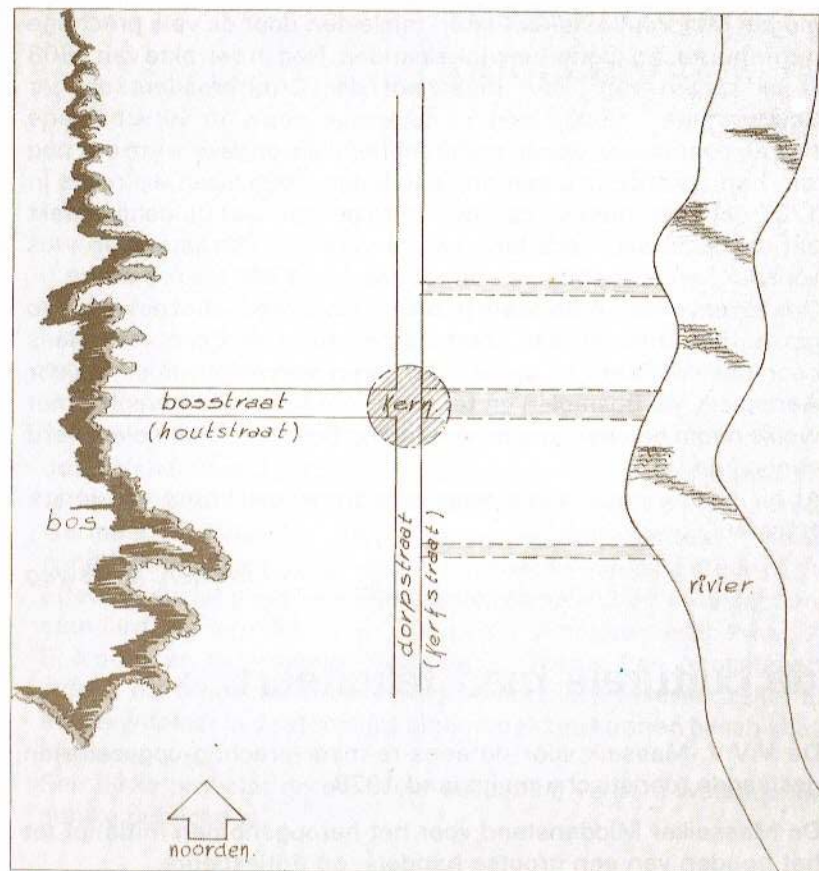
de bosstraat, een oude adelstitel

De activiteit en ondernemingszin waarmee de Handelaars Bosstraat (Haboma) telkens opnieuw er het hunne toe bijdragen om onze stad in de schijnwerpers te plaatsen, hebben er ons toe aangezet eens wat dieper in te gaan op de naam van hun straat. Onder de oudste bewaard gebleven archieven van Maaseik bevinden zich een reeks Schepenbrieven uit de 14e eeuw, die mede van de oudste vormen van Maaseiker plaatsnamen bevatten.

Zo lezen we reeds in een brief van 1343 "die Boschstraete", waardoor dit document waarschijnlijk de oudste adelsbrief vormt van een straat die nu nog steeds de kloppende slagader van onze stad vormt.

Nu is deze naam zoals ieder weet geen Maaseiker exclusiviteit, want in haast ieder maasdorp kwam hij vroeger in één of andere vorm voor. Doch in alle gevallen zowel bij dorpen als steden verwees hij naar het agrarische karakter van de Frankische nederzettingen die rond de 5e eeuw ontstonden en waaruit onze huidige woonkernen gegroeid zijn.

Toen namelijk de Franken zich in de vruchtbare Maasvallei gevestigd hadden, ontstond er als het ware de basisvorm van alle Maasdorpen. Parallel met de rivier groepeerden zich namelijk de huizen langs een langgerekte dorpskern die in heel wat gevallen met de naam Dorpsstraat of Kerkstraat wordt aangeduid. Vandaar uit in oostelijke richting naar de Maas vormde zich een weg waarlangs het vee naar de vruchtbare grasvelden bij de oever werd gevoerd, grasvelden die als broek of dries werden aangeduid. Vandaar de naam Broekstraat in vele dorpen. In Maaseik echter heet deze straat Bleumerstraat, doch daarover misschien een volgende maal.



In de andere richting echter, naar het westen ontwikkelde zich een brede weg naar de beboste glooiing van het Kempens Plateau: de Bosstraat of zoals in sommige dorpen de Houtstraat genoemd. Het vitale belang van deze bossen voor de nederzetting kunnen we moeilijk onderschatten, vermits ze niet alleen het nodige bouw- en brandhout leverden maar ook het strooisel en de eikels voor de varkens.

Zo ontstond dus als het ware uit de noodzaak van onze landbouwende voorvaders het gemeenschappelijk plan van aanleg voor haast alle Maasdorpen met in vele gevallen dezelfde straatnamen (zie tekening).

De Franse benaming van onze Maaseiker straat "Rue du Bois le Duc" of straat die voert naar 's Hertogenbosch en die we de eerste maal vermeld vonden in een document van 1805, moge dan nog zo voornaam en chic klinken, steekhoudend is ze zeker niet. We

mogen ons trouwens niet laten misleiden door de vele prachtige herenhuizen en moderne winkelpanden. Nog in een akte van 1668 is er sprake van "den moeshoof der Cruysbroeders op der Boschstraete", terwijl nog in de vorige eeuw in verscheidene huizen boerderijen waren ondergebracht die op deze wijze ook nog van hun agrarische oorsprong getuigden. Toch lezen we reeds in 1731 dat "een nieuwe cassey" werd gelegd, wat duidelijk maakt dat de Bosstraat reeds lang van te voren van straatstenen was voorzien, en zodoende een straat werd met een zekere allure.

Ook toponymisch is de naam in zekere mate productief geweest, zo gaf hij het ontstaan aan plaatsnamen zoals de Bospoort-helaas door nieuwlichters in de dertiger jaren vervangen door Majoor Aertsplein, de Bosmolen en tenslotte "de Boschsteenwegh", met welke naam eeuwenlang de verbinding Bospoort- Bosmolen werd aangeduid.

Al bij al een oude naam voor een straat die bruist van jonge activiteit.

Martin Boonen, Maasweg

de culturele raad feliciteert....:

De V.V.V.-Maaseik voor de eens-te-meer-prachtig-opgezette-en geslaagde toeristische meimaand 1978.

De Maaseiker Middenstand voor het heropgenomen initiatief tot het houden van een grootse handels- en antiekbeurs.

Maaseik F.C. voor het behalen van de kampioenstitel in Ilde Provinciale.

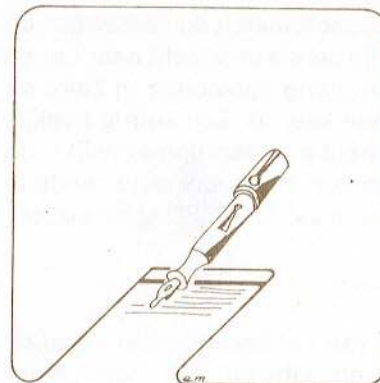
Bacma (heren) voor het winnen van de Beker van Limburg.

Peter Paumen voor zijn regeringsmedaille, gitaarspelen.

Mavoc (dames-kadetten) voor het behalen van de Beker van België.

Woorden van dank aan allen die wij eventueel zouden vergeten zijn en aan alle andere werkers - dit jaar misschien even minder succesrijk - voor hun inzet, enthousiasme en toewijding zonder dewelke elk bloeiend verenigingsleven onmogelijk is. Er zijn in Maaseik vele en actieve verenigingen. Nogmaals proficiat !

De Culturele Raad



maaseikenaren publiceren

Jozef Vandebroeck, promoveerde op maandag 12 december 1977 te Leuven tot doctor in de Wijsbegeerte en de Letteren, groep Germaanse Filologie, met een proefschrift getiteld: "Social conditioning of syntactic variation - a sociolinguistic study of the effect of social class and situation of complication of dialect and standard surface forms in Maaseik". Promotor was Prof. Dr. E. Vorlat en co-promotor Prof. Dr. G. Geerts. Een hoogstaande studie, die Maaseiker dialectologen moet interesseren, zeker als een exemplaar in de stedelijke bibliotheek zou kunnen beschikbaar staan.

Een dikke proficiat en evenveel succes bij verdere wetenschappelijke publicaties.

Guido Henkens, licentiaat in de rechten, student-voetballer schreef een revelerende studie over "Het sociaal statuut van de voetballer". Hierin schetst hij wat tot nu toe bereikt werd inzake een sociaal statuut voor de voetballer. Hij geeft tevens aanvullende beschouwingen over de noodzakelijke realisaties voor de toekomst. Ook het huidige overheidsbeleid ten overstaan van de sport wordt onder de loupe genomen. Guido Henkens behandelt tevens het probleem van hoge competitiesport en hogere studies en vergelijkt de Belgische situatie met Rusland en Amerika.

Geïnteresseerden kunnen het werk afhalen tegen de prijs van 100 fr. bij de schrijver, Kleine Kerkstraat 38 te Maaseik of bestellen door overschrijving op nr. 000-1080956-85 van G.Henkens te Maaseik met vermelding "Statuut".

Pater Corstjens publiceerde, vooral voor familieleden bekenden en vrienden een vlot reisverhaal over zijn eerste overtocht naar Congo in 1939. Hij viert in 1979 zijn veertigjarig apostolaat in Zaire en reisde op 26 mei II. voor de negende keer af. Een keurig boekje, geschreven vol liefde en dankbaarheid met een opmerkelijke zin voor details beschikbaar vanaf oktober 1978, doch nu reeds te bestellen bij Mathieu Corstjens, Bosstraat 68, 3680 Maaseik, tel. 011/564315. Prijs: 80 fr.

Zo juist verscheen de tweede druk van het bekende werk over de geschiedenis van Stevensweert en OhéénLaak door Pater Sangers en A. Simonis op slechts enkele honderden exemplaren. Keurig verzorgd, meer dan 100 foto's, verkrijgbaar bij de auteur Pater Sangers, Kruisheren, Pelsersstraat 33, Maaseik tegen de prijs van 975 fr., zolang de voorraad strekt.

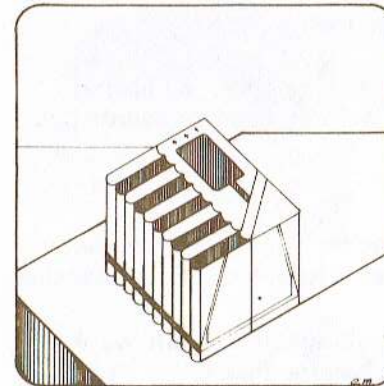
Roger Janssen en Pater Sangers stelden een fris boekje samen met als titel "Gids voor de stad Maaseik binnen de wallen". Het handige werkje bevat een "fonkelnieuwe" kaart van de stad Maaseik en omgeving door Jackie Vancleef. Met twee andere kaarten (17e en 18e eeuw), die U ook in de gids vindt, is het mogelijk een boeiende vergelijking te maken met Maaseik in vroegere eeuwen. Verder leest U erin een historische oriëntatie over Maaseik en een beschrijving van de kleine en grote Maaseiker monumenten. De artistieke tekeningen zijn van wijlen architect Daniëls. Prijs 50 fr., verkrijgbaar in de Maaseiker boekwinkels en in het V.V.V.-kantoor. Deze studie is onmisbaar voor dagtoeristen en iedereen die de historie en kunsthistorie van onze stad wil of moet bestuderen en kennen.

Jaak Bergers

nieuws in het kort

De programmatie van het cultureel centrum "Achter Olmen" voor het einde van het schooljaar en de vakantie-maanden beperkt zich uiteraard tot de traditionele, regelmatige prestaties. Het Cultureel Centrum blijft nochtans open. Voor september en het volgend winterseizoen zijn grootse plannen. In ons volgend nummer zult U hierover uitvoerige informatie vinden.

Jaak Bergers



maaseiker idioticon (vervolg)

*"Oude woorden zijn meer
weerd als oude gesteenten"
Guido Gezelle*

- 1 aester, vr. -ke, -s = ekster
- 2 aesteroug, o, -uigske, -ouge = likdoorn, kleine ronde hoornachtige verharding der huid op een der tenen.
- 3 ambras, m. = 1) drukte, rompslomp — Maak toch neet zoeväöl ambras!
2) verlegenheid, onrust — Hae waas in d'n ambras uver di-j zaak
Fr.: embarras
- 4 attak, m. = hartaanval, hartinfarct, bloeding in de hartspier met verstopping van de kransslagader.
Fr.: attaque = aanval
- 5 aom, vr., äömke, aome = biervat van 150 liter inhoud.
- 6 asrant, bn, bw, = brutaal
Fr.: assurant
- 7 asranterik = brutale kerel
- 8 bezeike, ww, -zeikde, -zeik = 1) met urine bevochtigen
2) bedriegen
Ze höbbe Mezeik bezeik mèt de fuzie!
- 9 beziêje, vz. = juist naast — Zou de gemeinteraod waal weite deit het geboëw bezieje het stadhoês te koup is?
- 10 bloje, ww., bloojde, gebloojd = bloeden
- 11 bluu, bn, bw = verlegen, schuchter — Dae durf niks te zegke, dae is väöl te bluu.
Dts.: blöd
- 12 boêze, ww., boêsde, geboês = razen van de storm
- 13 bot, in de zegsw. "doêr de bot" = gewoonlijk — Doêr de bot is in

Mezeik altiêjd vâöl te doen in de meimaonds.

Fr.: botte = bundel, bussel ?

- 14 buun, vr. = toneelpodium (ook veel genoemd: de scène)
Het Heilig Wammes haet eder jaor ein sjoën verseeerde buun
mèt de zittinge.
Dts.: Bühne
- 15 däöre, däörke, däöres = doorn
- 16 däörehèk, vr. = doornhaag — Dao hoof men gein däörehèk òm
te boêwe (= wordt gezegd van een lelijk, onaantrekkelijk
meisje)
- 17 dazele, ww., dazelde, gedazeld = zwijmelend gaan, wankelen
Hae sting van zatigheid op ziên bein te dazele.
- 18 dröpke, dim. = glaasje jenever — Het beer zak mich neet mië,
gaef mich mer ein dröpke !
- 19 eiges, vn. = zelf — Ich hōb het eiges gedoën.
- 20 gotichheid, zn. vr. = goedheid — Hae doug neet van gotichheid
- 21 kleppe, klebde, geklep = spelen met de kleppers (zie: kleppers)
- 22 kleppers = verdwenen (?) jongensspeelgoed. In het kleppen
waren vroeger sommige kinderen echte meesters. Men sneed
twee plankjes van ong. 12 cm lang en 2,5 cm breed, terwijl de
dikte ong. 0,5 cm was. Een plankje werd geplaatst tussen
wijsvinger en middenvinger en het ander tussen middenvinger
en ringvinger van dezelfde hand. Om de klepperklank te
verbeteren werden de ondereinden van de kleppers iets
gebrand.
- 23 kommérs, vr. = handel, koopmanschap, nering — Hae lieërt
neet good, mèr het menke is waal good vuur de kommérs.
- 24 krosjteere, ww., -teerde, gekrosjteerd = haken — Strikke en
krosjteere is vrowluujwerk.
Fr.: crocheter
- 25 maof, bw, bn = paars
Fr.: mauve
- 26 smok, m. = 1) het bovenste gedeelte van een zak, nadat deze
met een touw bijeengebonden is om hem te
sluiten
2) kaarsensnuit, snuitschaar (ook: smoksjieër),
instrument om kaarsen te doven
- 27 wouve, ww., woufde, gewouf = hard werken, geld bij elkaar
schraperen — Dae wouf van smörges tot saoves.

Tony Van Wijck



in memoriam toon van dooren (1929 - 1978)

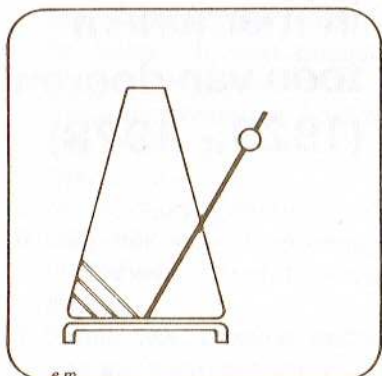
Met Toon Van Dooren verdween uit onze Maaseiker gemeenschap een typische figuur. Op zijn eigen manier en altijd recht voor de vuist verdedigde hij steeds en overal de zwakkeren en de rechtvaardigheid. Hij was een keihard doch rechtzinnig mens. Huichelen kon hij echt niet. Maaseik verliest in hem een vurig advocaat die opkwam voor het "recht" van "zijn" Maaseik. Als gemeenteraadslid en als trouwe verschijning op de markt laat hij beslist een leemte achter. De mooiste troost is in zijn principes blijven geloven.

Jaak Bergers

nieuws in het kort

De redactie van de Maaseikenaar doet hierbij een oproep aan alle Maaseiker verenigingen om de nodige zorg te besteden aan hun verenigingsarchief. Zoveel is de laatste jaren verloren gegaan door achteloosheid dat het zeker de moeite zou lonen eens rond te speuren naar allerlei materiaal. Verslagboeken, foto's en krantenknipsels dienen zeker bewaard te worden. We hopen in een volgend nummer een korte uiteenzetting te geven over een efficiënte wijze waarop een archief dient opgezet te worden.

De Redactie



aw mezeiker leedsjes en gedichsjes

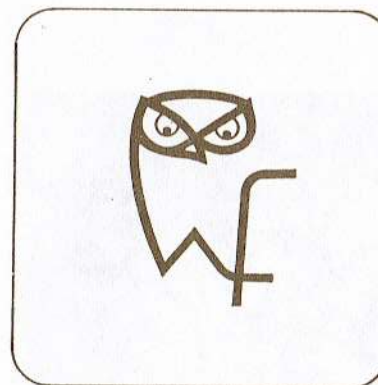
Waem geit mèt
nao de gaoje pöt
vlege vange
vuur op te hange ?!

Ju paerdsje muuële
de köster op het vuuële
de paster op ein bõnte kôw
zoe ri-jje we nao de muuële tów
ju paerdsje oppen trap
mörge is het zondig
den kômme de hieëre
mèt di-j bõnte klieëre
den kômme de vrowwe
mèt di-j bõnte mowwe
den kômme de kiensjes
mèt di-j besjiëte humkes
den kômme de jufferkes
mèt de bõnte pentuffelkes
ju paerdsjen oppen trap
mörge is het zondig !

(Opgetekend van Mevr. A. Timmermans-Janssens)

Waem kènt er nog ???

Tony Van Wijck



willemsfonds - limburg

provinciale dag
te maaseik

Op zaterdag, 30 september viering van het 25-jarig bestaan van de afdeling Maaseik met een vorstelijke Maasvaart aan boord van de bekende salonboot Vita-Bene II.

Tijdens deze prachtige tocht van ongeveer 2½ uur (vertrek "aan de Leeuwerik" te Aldeneik-Maaseik om 14u30) zien we de plaatselijke grintbaggerwerken van nabij en brengen we een bezoek aan de grensstreek ten noorden van Maaseik: de jachthaven van Stevensweert, de haven van Maasbracht, de sluizen en de stuw van Linne. De Heer reder M. Raedschelders zorgt voor deskundige uitleg aan de micro. Als bijzondere attentie worden de deelnemers op een kop koffie en een stuk Maaseiker knapkoek getraceerd.

Prof. Dr. Walter Prevenier van de Gentse Rijksuniversiteit, algemeen secretaris van het Willemsfonds, houdt een gelegenheidstoespraak over "het Willemsfonds en de Vlaamse problematiek".

Deze uitstap wordt aan alle Limburgse leden en gezinsleden aangeboden tegen de gunstprijs van 110 fr. per persoon.

Vermits het aantal plaatsen in de salons beperkt is tot 125, geldt, om alle betwistingen te vermijden, als enige vorm van inschrijving de rangorde van storting van hogervermeld bedrag op postrekening nr 000-0498227-35 van de voorzitter, de Heer J.C. Claessens, Heppersteenweg 67, Maaseik vóór 10 september. Op de keerzijde van het strookje wordt ter verificatie de naam van het lid en de afdeling vermeld.

Jan C. Claessens

uit de oude doos



Van Mevrouw Van Kerkom (Bosstraat 49) ontvingen we deze foto van de Vriendenkring De Staf, blijkbaar genomen op de speelplaats van de voormalige Fratersschool rond 1930. In vol ornaat geschaard rond hun vaandel zijn te onderscheiden:

Boven v.l.n.r.: Heren: (?), Noël Martin; Henri Berranger; Jeang Smits; Bert Biesmans; Bert Vanminsel; Jef Neel en Henry Graux.

Beneden v.l.n.r.: de Heren Bernard Vrancken; Bert Dochez; Bert Kraewinckel; Jef Vandesande; Jaak Jacobs (Hellemus) en Leon Plaghki.

Op de vlag staat geborduurd het gekroonde schild met eikel, daaronder DE STAF 1902 MAESEYCK en lager enkele muziekinstrumenten zoals een harp, een viool en een trompet.

Graag ontvingen we meer inlichtingen over deze vereniging: doel, werkzaamheden, eventuele jaarboeken en dergelijke.

N.B. Aangaande onze vorige foto ontvingen we enige informatie van Mejuffrouw Agn. Schroyen, waaruit blijkt dat zich uiterst



Foto uit de
verzameling
Leon Daniëls

rechts de Heer Schroyen bevindt en naast de Sint de Heer Guillaume Daelemans.

Martin Boonen, Maasweg 5

nieuws in het kort

De Maaseiker Commissie voor Kleine Monumenten, die op dit ogenblik bezig is met het opstellen van een inventaris van veld-, gevelkapellen en kruisen doet bij deze een oproep tot alle Maaseikenaars voor allerlei gegevens in verband met bouwjaar, wijze van onderhoud, vroegere verering, reden van oprichting, naam waarmee het door de wijkbewoners genoemd werd, enz...

Martin Boonen, Maasweg 5

heilig-wammesnieuws

Op 6 augustus 1978 wordt door de BRT/TV de uitzending "LIMBURG OP LICHTE VOET" verzorgd vanuit Blankenberge.

In deze puur-Limburgse show wordt Maaseik vertegenwoordigd door het Wammesballet BAWAMA, de reus RIDDART met gevolg en de hofkapel DE KNAPKOOKBLOEZERS.

De opnamen geschieden op 25 juli in een grote feesttent te Blankenberge.

Tony Van Wijck

waar dient het oeroude cassallum gesitueerd te worden ?

Over de ligging van Cassallum (zie bijlage I waar het betreffende diploma wordt afgedrukt) is de jongste 100 jaar heel wat te doen geweest. Het is trouwens een pracht van een diploma dat als een unieke stichtingsbrief van de een of andere plaats zou kunnen doorgaan. Maar, welke gemeente of welk dorp van vandaag mag het voorrecht opeisen de titel "Cassallum" te mogen voeren ?

J. Flament en Dewit schrijven in 1911 dat Cassallum "burcht" of "slot" betekent en besluiten dat deze plaats nergens anders kan gesitueerd worden dan te Thorn want zeggen ze Thorn betekent immers toren, dat is versterking of burcht. (J. Flament, P.S.H.A.L., 1911, blz. 53).

P. Maas schrijft in zijn "Geschiedenis van Neeroeteren" (Roese-lare 1906) dat Cassallum op toponymisch gebied hetzelfde betekent als Kessenich en hij plaatst deze benaming dan onder de laathoeve Kessel bij Rotem.

Andere historici o.a. de 19e eeuwse Oostenrijkse historicus Sickel (die de oorkonde van 950 heeft uitgegeven) en de Belgische historicus Hansay (1904) zijn de mening toegedaan dat Cassallum dient gelijkgesteld te worden met de Nederlands - Limburgse plaats Kessel bij Roermond die op een groot middeleeuws verleden kan terugblikken. Hun identifikatie is vrijwel geheel op etymologische overwegingen gebaseerd. Ook ererijksarchivaris M. Bussels uit Hasselt voelt het meest voor deze thesis die ook nog eens naar voren geschoven wordt door J. Coenen in zijn werk "De Kastelen van de Maaskant". (Maaseik 1947).

We dienen ook de vraag te stellen: "Kan Cassallum met Maaseik geïdentificeerd worden ?". Deze nieuwe stelling werd uitgediept door G. Minten, ondervoorzitter van Maaseiker Kulturele Kring in de "Maaseikenaar" (1973, jrg. 4, nr 1, blz. 21 en volgende), onder de titel: "Een nieuwe visie over het ontstaan van Maaseik".

In 1975 komt G. Minten op het probleem Cassallum terug in het boekwerk "Aldeneik, Architectuur en Historie" (blz. 68). In deze studie wordt ook bijzondere aandacht besteed aan de merkwaardige ligging van Geistingen.

We dienen ook aan te stippen dat A. Habets de stelling vooruit zette dat Cassallum in Kessenich dient gesitueerd te worden. Deze opvatting wordt verdedigd onder de titel "De Stichtingsbrief van de

Vrijheerlijkheid Kessenich onderzocht en uitgelegd". (L'Ancien Pays de Looz. jg 4, dl. 1, blz. 73 tot 76).

Deze laatste stelling is de oudste van allemaal. Vóór A. Habets in 1899 werd ze reeds door zijn oom E.H.J. Habets (kapelaan te Hunsel en later rijksarchivaris te Maastricht) vooropgezet in zijn onuitgegeven studie: "De voormalige vrije rijksheerlijkheid Kessenich en hare onderhorige dorpen Hunsel, Kinroy en Beersel". (Bunde 1860).

Om volledig te zijn moeten we nog melding maken van de studie die de Duitse historicus Guido Rothhoff in 1953 aan het probleem Cassallum wijdde. Ze verscheen in: "Studien zur Geschichte der Reichsguts in Niederlotharingen und Friesland während der sächsischen Kaiserzeit", uitgegeven in 1953 te Bonn (blz. 164 tot 171). Hij schrijft o.m.: "Wir glauben durch unsere Ausführungen erwiesen zu haben, dass Cassallum mit Neeroeteren ohne Bedenken gleichgesetzt werden darf."

Historische namiddag te Maaseik

Op zaterdag 28 januari 1978 om 14 uur hield drs A.D.A. Monna uit



Dit kaartje (16e eeuw) van J. Deventer geeft een duidelijk beeld van de 2 motheuwels (verdedigingsheuvels) die te Kessenich ten zuiden en ten noorden van de kerk werden opgericht. Op de meest zuidelijke heuvel werd de burcht van Kessenich gebouwd.

Foto P. Henkens

Utrecht (die over het probleem Cassallum een doctoraatsverhandeling voorbereidt) te Maaseik in het lokaal De Beurs een lezing over dit onderwerp, getiteld: "Waar dient het oeroude Cassallum (10e eeuw) gesitueerd te worden?"

Wij geven hier in het kort de standpunten weer die de spreker zeer uitvoerig commentarieerde. Vooreerst wees hij de stelling dat Cassallum met de Nederlands-Limburgse plaats Kessel dient geïdentificeerd te worden af omdat dit Kessel buiten het graafschap van Rudolf gelegen is. Daarna wees hij de thesis van P. Maas van de hand die Cassallum met het Rotemse Kessel had gelijkgesteld. Over het ontstaan van de laatbank Kessel te Rotem is niets geweten. Wanneer de plaats voor het eerst genoemd wordt behoort ze tot het graafschap Loon. Pas sedert 1242 zijn er kerkelijke betrekkingen met Neeroeteren bekend.

Ook de stelling van G. Rothhoff die zegt dat Cassallum Neeroeteren is vond geen genade in de ogen van A.D.A. Monna. Hij zegt dat deze stelling op vervalste oorkonden uit de middeleeuwen berust waarin inderdaad geschreven staat "Cassallo vulgo Oeteren" hetgeen wil zeggen "Cassallum gemeenlijk Neeroeteren genoemd". A.D.A. Monna zegt dat de abdis van Thorn, die bovengenoemde tekst aanhaalt, bewust een fout geschreven heeft om zódoende haar rechten te bekrachtigen. Trouwens, zo vraagt Monna zich af, is een versterking zoals Cassallum bij het huidige Neeroeteren wel denkbaar. Deze plek was bepaald niet gunstig voor de vestiging van een tol, een markt en een munt. Men denkt daarbij aan handel en deze vindt in deze tijd vooral over het water plaats. Dan denkt men eerder aan een ligging aan de Maas dan aan de Oeter, een beek.

Tenslotte zegt Monna nog dat Cassallum ook niet Thorn kan zijn omdat de archieven duidelijk zeggen dat Cassallum buiten Thorn gelegen was. In 1007 werd het muntrecht uit Cassallum naar Thorn overgebracht en toen zette Thorn de eerste stap op weg naar de Rijksonmiddellijkheid.

Over de identifikatie van Cassallum met Maaseik, het Nieuwe Eyck, wou drs Monna al evenmin horen. Hij stipte aan dat Nieuw-Eyck, in tegenstelling met het Alde Eyck (Aldeneik) een veel jongere stichting is en zei dat de burcht van Maaseik pas in de 13e eeuw door de graven van Loon werd opgericht. Tenslotte preciseerde drs Monna een bekende passus uit een diploma van 15 september 1292 waarbij de Roomse koning Adolf de schenking

door graaf Ansfried in de plaats Cassallum en in het dorp Eyke gedaan aan de abdij van Thorn, bevestigt en hernieuwt. Welnu, in dit diploma is er sprake van "goederen in Cassallum en in Eyke" en niet "goederen in Cassallum in Eyke" (in het Latijn staat duidelijk: "in loco qui dicitur Casallo sito in pago Maselant et in villa Eyke"). Zou er gestaan hebben "in loco Casallo in Eyke" dan was geen twijfel mogelijk geweest.

Kessenich

Drs Monna besloot aldus: "Wat weten we van de geschiedenis van Kessenich? In 1102 worden genoemd Dominus Wilhelmus en Dominus Rogerus de Kesnic, in 1152 is er sprake van "castrum Kesnic".

Het is natuurlijk opvallend dat Kessenich zo vlak bij Thorn gelegen is en dat het is uitgegroeid tot een rijksvrijheerlijkheid (d.w.z. rechtstreeks van de keizer afhankelijk).

Tevens dient opgemerkt dat de hele streek in oorsprong één geheel vormde. In 1661 zeggen de edelen van Thorn dat Kessenich, samen met Thorn en Neeritter de "Drie Eygen" vormde, aangezien de drie heerlijkheden eens één geweest zijn. Reeds in 1279 werden zware misdrijven in deze "Drie Eygen" berecht door de schepenen van de drie plaatsen gezamenlijk.

De oorkonde van 985 (bevestigd in 1292 en 1559) spreekt van schenkingen aan Ansfried in Cassallum en Eyke. In deze laatste plaats ziet men terecht Aldeneik. Thorn heeft daar nooit bezit gehad maar Kessenich blijkt in de middeleeuwen nogal wat goederen in Aldeneik te bezitten. Na het vertrek van Ansfried naar Utrecht bleven deze goederen bij Cassallum (Kessenich) horen. Tevens dient opgemerkt dat Kessenich niet ver van de Maas lag en aldus geschikt was voor de vestiging van een munt en tol. Daarna wees Monna op het belang van de burchtruïne te Kessenich.

Tenslotte besloot drs A.D.A. Monna: "Als we voor het probleem Cassallum een oplossing willen geven, dan moet gewezen worden op een aantal (vage) aanwijzingen dat het Kessenich is, maar een sluitend bewijs valt bij de huidige stand van het onderzoek niet te geven".

Piet Henkens

Bijlage op blz. 26.

Bijlage I Het vermaarde diploma betreffende CASSALLUM

Het diploma dat tijdens de lezing te Maaseik herhaaldelijk ter sprake kwam werd op 7 oktober 950 uitgereikt in Maagdenburg. In het Thorner stiftarchief is het originele dokument bewaard gebleven.

Otto I verleende door dit diploma aan zijn vasal Ansfried het markt- en muntrecht aan de plaats CASSALLUM, alsmede het tolrecht dat van Ethi naar CASSALLUM werd overgedragen.

Hier volgt de Nederlandse vertaling van het bewuste diploma dat in het Latijn gesteld is.

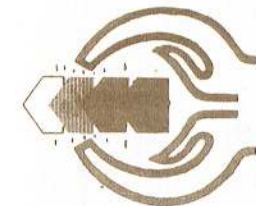
"In naam der heilige en onverdeeldbare Drievuldigheid. Otto, door Gods genadige barmhartigheid koning. Allen onze getrouwen, tegenwoordigen en toekomstenden, zij kond, hoe dat, door tussenkomst van onze getrouwen hertog Coenraad, wij aan onzen vasal, Ansfried genaamd, weggeschonken hebben het markt- en muntrecht in een plaats genaamd CASSALLUM, gelegen in de gouw van Maasland, in het graafschap van Rudolf, met alles wat daartoe noodzakelijk is; verder dat wij aan genoemde Ansfried verleend hebben (het recht) in gemeld CASSALLUM de tol te eisen, die tot heden gevorderd werd in villa Ethi, zodat hij en zijn toekomstende afstammelingen het recht zullen hebben in gemelde plaats CASSALLUM zonder iemands tegenspraak te dulden, handelszaken te drijven, het muntrecht te bezitten en de tol aldaar te nemen, die vroeger genomen werd in voornoemde villa Ethi. Wij hebben ons tegenwoordig bevel doen schrijven en door het indrukken van onze zegelring doen bekrachtigen (hier volgt het handmerk van de allerdoorluchtigste koning Otto).

Door mij Brun, kanselier, in plaats van de aartskapelaan Riutbertus bekrachtigd.

Gegeven in het jaar der vleeschwording des Heren 950, zevende oktober, in het 16e jaar der regering van de vrome koning Otto. Te Maagdenburg in Gods naam gelukkiglijk voltrokken. Amen."

P.S.: De Geschied- en Heemkundige Kring Kinrooi, die deze avond in samenwerking met de Culturele, Geschied- en Oudheidkundige Kring Maaseik en de Cultuurkring van Neeroeteren organiseerde dankt van harte voorzitter W. Sangers en de leden van de Culturele Kring van Maaseik voor hun prachtige medewerking aan dit historisch initiatief.

Piet Henkens



scholengemeenschap vrij katholiek onderwijs "maaseik"

JONGENS		MEISJES	
Technisch Instituut Sint Jansberg, Maaseik Tel. 564997	-Mechanica -Hout -Hout	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Mechanica -Hout -Hout	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen

JONGENS		MEISJES	
College van het H.Kruis Pelsersstraat 33 Maaseik, tel. 564173 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wiskunde -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen

JONGENS		MEISJES	
College van het H.Kruis Pelsersstraat 33 Maaseik, tel. 564173 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wiskunde -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen

JONGENS		MEISJES	
College van het H.Kruis Pelsersstraat 33 Maaseik, tel. 564173 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wiskunde -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen

TECHNISCHE HUMANIORA MET DOORSTROMING		TECHNISCHE SCHOOL MET KWALIFICATIE		BEROEPSSCHOOL		BUITENGEWOON ONDERWIJS	
JONGENS	HOGERE CYCLUS	JONGENS	HOGERE CYCLUS	JONGENS	HOGERE CYCLUS	JONGENS	HOGERE CYCLUS
Technisch Instituut Sint Jansberg, Maaseik Tel. 564997	-Mechanica -Hout -Hout	-Mechanica * Specialiteiten: Automechanica Lassen en metaal- constructies -Hout * Specialiteit: Machinale houtbe- werking	-Elektro-Mechanica * Specialiteit: Planning-technicus	-Mechanica * Specialiteiten: Machinebouw Lassen en metaal- constructies -Hout * Specialiteiten: Machinale houtbe- werking Sculptuur	-Mechanica * Specialiteiten: Machinebouw Lassen en metaal- constructies -Hout * Specialiteiten: Machinale houtbe- werking Sculptuur	Licht mentaal gestoord -Metaal lasser, elektricien -Hout metsel- bekister meubelmaker schrijnwerker	Licht mentaal gestoord -Metaal lasser, elektricien -Hout metsel- bekister meubelmaker schrijnwerker
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Mechanica -Hout -Hout	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Koninklijk Instituut O.L. Vrouw ter Engelen Capucienstraat 23 Maaseik, tel. 564938	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Koninklijk Instituut O.L. Vrouw ter Engelen Capucienstraat 23 Maaseik, tel. 564938	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Koninklijk Instituut O.L. Vrouw ter Engelen Capucienstraat 23 Maaseik, tel. 564938	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Koninklijk Instituut O.L. Vrouw ter Engelen Capucienstraat 23 Maaseik, tel. 564938	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Koninklijk Instituut O.L. Vrouw ter Engelen Capucienstraat 23 Maaseik, tel. 564938	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Koninklijk Instituut O.L. Vrouw ter Engelen Capucienstraat 23 Maaseik, tel. 564938	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Technisch Instituut St-Ursula Boomegaardstraat 12 Maaseik, tel. 565496 Externaat-Internaat	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend
Koninklijk Instituut O.L. Vrouw ter Engelen Capucienstraat 23 Maaseik, tel. 564938	-Kleding -Damesstethiek Schoonheidszorgen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	Vrij humaniora voor meisjes Eerste straat Maaseik, tel. 565006 Externaat-Internaat	-Latijn-Grieks -Latijn-Wetenschappen	-Algemeen vormend -Algemeen vormend	-Algemeen vormend -Algemeen vormend

Inschrijvingen iedere dag van de vakantie, behalve tijdens de administratieve sluiting van 15 juli t/m 15 augustus 1978

scholengemeenschap rijksscholen "maaseik"

RIJKSBASISSCHOOL Tel. 011/565840 (Dir. R. Hechtermans)

Kleutertuin

Van 2^{1/2} - 6 jaar

Van 6 - 12 jaar

Lager Onderwijs (Zes studiejaar en aanpassingsklassen voor kinderen met leer-moeilijkheden)

RIJKSMIDDENSCHOOL Tel. 011/564308 (Dir. H. Schoofs) Observatiegraad (2 jaren)

Van 12 - 13 jaar

1ste jaar B

Gemeenschappelijk Onderwijs

Aangepast Onderwijs

Van 13 - 14 jaar

Beroepsvoorbereidend jaar

2de jaar: Algemene Vorming
met opties:

Technische
Metaal-Elek.en Hout-Bouw(MEHB)
Voeding-Verzorging en Kleding-Textiel(VVKT)

-Klassiek(Latijn)(KS)

-Moderne (MO)

Personenzorg-Alg.Voeding(PA)
Mechanica-Elektriciteit(ME)
Hout-Bouw(HB) Kleding(KL)

KONINKLIJK ATHENEUM Tel. 011/564224 (Dir. P. Vanderhoydonks)

en RIJKSINSTITUUT VOOR TECHNISCH ONDERWIJS Tel. 011/564581 (Dir. J.C. Claessens)
Oriënteringsgraad (2 jaren)

Doorstromingsafdeling

Kwalificatieafdeling

Beroepsafdeling

Van 14 - 15 jaar

3de jaar

3de jaar

-Menswetenschappen (MW)
-Klassieke (KS)
-Wetenschappen A (WA)
-Wetenschappen B (WB)
-Industriële Wetenschappen (IW)
-Economische Wetenschappen (EW)

-Mechanica (MC)
-Elektriciteit Installatie (EI)
-Hout (HT)
-Kleding (KL)
-Sociale Techniek (ST)
-Handel (HA)

-Metaalbewerking (MB)
-Houtbewerking (HT)
-Kleding (KL)

Van 15 - 16 jaar

4de jaar

4de jaar

-Menswetenschappen (MW)
-Kunst (KU)
-Klassieke (KS)
-Wetenschappen A (WA)
-Wetenschappen B (WB)
-Industriële Wetenschappen (IW)
-Economische Wetenschappen (EW)

-Mechanica (MC)
-Elektriciteit (EL)
-Hout (HT)
-Kleding (KL)
-Sociale Techniek (ST)
-Handel (HA)

-Metaalbewerking (MB)
-Elektriciteit Installatie (EI)
-Houtbewerking (HT)
-Kleding (KL)

Van 15 - 16 jaar

4de kwalificatiejaar

-Mechanica (MC)
-Elektriciteit (EL)
-Hout (HT)
-Kleding (KL)

-Personenverzorging (PV)
-Handel-Administratie-Verkoop (HAV)

Van 16 - 17 jaar (Trad.Onderwijs)

5de jaar (H.S.T.S. of Az)

5de jaar

-Mechanica
-Elektriciteit

-Latijn-Grieks
-Latijn-Wiskunde
-Economische Wetenschappen
-Wetenschappen A
-Wetenschappen B

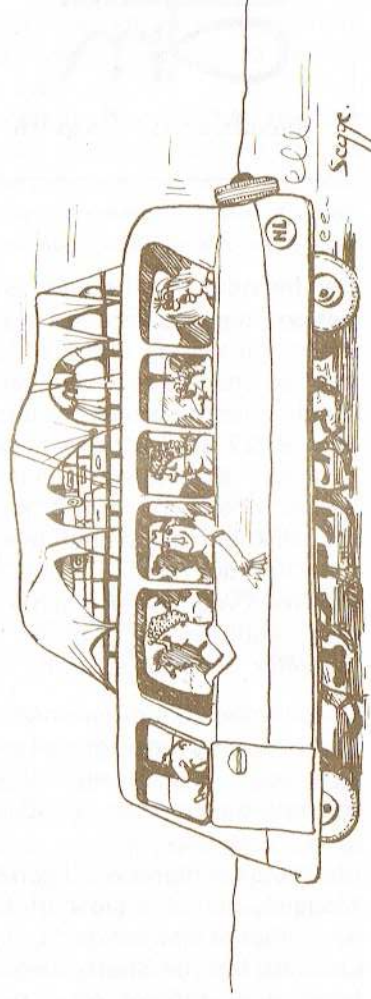
Van 17 - 18 jaar

6de jaar

6de jaar

-Dezelfde afdelingen

Inschrijvingen: Op 3, 4 en 5 juli en van 23 augustus af, telkens van 9 tot 12 uur in de inrichtingen, waar men de leerling(e) wenst naartoe te sturen.





davidsfonds

afdeling maaseik organiseerde

Een feestelijke mei-maand is weer voorbij. Heel eventjes waanden wij ons burgers van een stad. De vele festiviteiten, de handelsbeurs, de viering van K.M.F.C. en tal van andere evenementen hebben ons alle zeer veel voldoening geschonken. Ook onze D.F-afdeling heeft getracht er iets feestelijks en eigens van te maken. Vrijdag 27 april organiseerden we in het Parochiecentrum een avondje "Kunstenars midden onder U". Moderator G. Goos stelde ons een drietal kunstenaars voor en bood ons de mogelijkheid vele vragen over hun werk, leven en doen te stellen. Paul Van der Heyden, Frans Slangen en Rik Strijkers stelden ons hun werk voor en vertelden ons over hun bronnen van inspiratie en hun motieven tot dichten, glasramen maken en schilderen. Dergelijk initiatief zal in de toekomst herhaald worden.

Op zaterdag 20 mei kwamen de jongeren aan bod. Een speelgoedmarkt, een ballonwedstrijd en de "Play Free" poppenkast bezorgden velen een onvergetelijke namiddag. De debatavond over telepathie sloot voor ons, Davidsfonds, die prachtige meimaand.

Met trots kondigen wij U aan dat het ons, tesamen met de Lions uit Maaseik, gelukt is Liesbeth List te kontrakteren. We hopen dat u ons initiatief en onze durf zult waarderen door uw talrijke opkomst. Liesbeth List, de Shaffy's en de groep "From Us to You" zullen uw hoge verwachten zeker niet teleurstellen. Over dit optreden, gepland op 20 september 1978 hoort U van ons weldra meer.

In de loop van de maand februari werd er door onze afdeling bij het Nationaal Bestuur op gewezen dat het bij vele mensen (het merendeel van onze 150 leden) niet erg sympathiek over kwam

onze Nationale Voorzitter, Clem de Ridder, immer te horen praten over het Egmontpact. Als Culturele Vereniging menen wij ook af en toe een a-politiek geluid te mogen laten horen. We stelden dan ook voor een Nationale actie op touw te zetten met als doel te streven naar het behoud van de Acropolis te Athene. Ons buurland, Nederland, stelden wij als voorbeeld. Een actie aldaar gevoerd leverde de som van 840.000 gulden op, die werden overgemaakt aan de UNESCO, initiatiefnemer van voornoemde actie. Helaas, te weinig mankracht, was het antwoord dat we mochten ontvangen. Zo ziet U maar weer...

In de loop van de maand november geeft het Davidsfonds, afdeling Maaseik, een brochure uit waarin we hebben trachten vast te leggen de uiteenzettingen en debatten van een avondje "Kunstenars midden onder U". We hebben het als onze plicht beschouwd iets duurzaam te creëren om alzo die onvergetelijke avond in onze geest te kunnen bewaren.

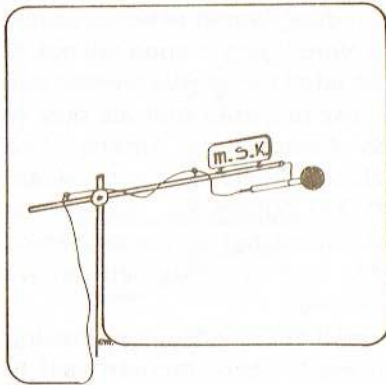
Martin Slangen

nieuws in het kort

In de jaarlijkse wedstrijd "Fiet en Pienter", ingericht door de Koerier behaalde Paul Hotterbeekx een verdienstelijke 13de plaats. Proficiat! In diverse leeftijdscategorieën zoekt men naar het Limburgse meisje of de Limburgse jongen met de knapste lichamelijke conditie en het helderste intellect. In boeiende maar zware proeven wordt naar uitblinkers gezocht. Volgend jaar nog beter, Paul!

De leerlingen van het Technische Instituut St.-Ursula speelden in regie van Jan Van Heteren Bomans' eerste werk "Bloed en Liefde", een quasi-drama uit zijn studententijd. Hartelijk proficiat vooral voor het enthousiasme van de talrijke speelsters en de globale aanpak. Immers ook de make-up, de kapsels, het decor en de kleding waren eigen werk. Bijna de hele school was bij de voorbereiding, het instuderen en de verschillende uitvoeringen actief betrokken. Een voorbeeld van **samenwerken** aan een globaal kunstgebeuren, dat ook ruime belangstelling en waardering kreeg.

Jaak Bergers



maaseiker spreekwoorden, zegswijzen en uitdrukkingen

Vergelijkende uitdrukkingen:

Deel 1: ontleend aan de huisdieren (vervolg)

- 23 Dempig zeen wi-j ein spörgkôw.
- 24 Kuujme wi-j ein awt pospaerd.
- 25 Greuje wi-j ne verkesstart.
- 26 Ein kael opzètte wi-j e verke.

Deel 2: ontleend aan vogels.

- 1 Zoe guftig wi-j ein sjoëwt (= kalkoen).
- 2 Zoe fier wi-j ne pauw (of pauwhaan).
- 3 Zoe griëjs wi-j ein doëwf.
- 4 Zoe döl wi-j e kuujke.
- 5 Kakele wi-j ein hoon.
- 6 Stieële wi-j de rave.
- 7 Zoe dof wi-j ein kwartel.
- 8 Stinke wi-j ein hoep. (Een hop = lat. upupa epops -is een lijsterachtige vogel met kuif. Er wordt beweert dat zijn uitwerpselen gemeen kunnen ruiken).

Deel 3: ontleend aan insecten.

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 Zoe kaal wi-j ein loës. | 6 E gezicht wi-j ne speksjruur (= waterjuffer - libel). |
| 2 Zoe plat wi-j ein loës. | 7 Zoe mager wi-j ne piërlink. |
| 3 Zoe erm wi-j ein loës. | 8 Zoe flaw wi-j ne piërlink. |
| 4 Zoe meug wi-j ein maai. | 9 E gezicht wi-j ein oeërworm. |
| 5 Zoe guftig wi-j ein spèn. | |

Deze serie vervolgt met vergelijkende uitdrukkingen ontleend aan zoogdieren.

In dank aanvaarden wij alle bijdragen die deze "Meizeiker gezègkdes" helpen aanvullen en/of verbeteren. *Tony Van Wijck*



huldecantate ee. fraters

Blinde Fons op reis naar Lourdes (1952) met zijn begeleider J. Dreesen

In het jaar 1926 werd er door het zangkoor St-Cecilia van Maaseik een cantate gezongen ter gelegenheid van het 75-jarig verblijf van de E E. Fraters te Maaseik. De Fraters gaven aan de jongens van Maaseik en omstreken onderwijs, en in hun klooster was er een instituut voor blinden en spraakgestoorden.

De componist van deze cantate was de Heer Alfons Simons, muzikleraar en gedurende 47 jaren vanaf 1906 tot aan zijn dood 1954 organist in de parochie kerk. vereerd met de Sint-Lambertus-medaille. Hij was geboren te Landen op 23 september 1886 en overleden te Maaseik op 4 juni 1954. Hier volgen eenige regels van zijn doodsbeeldje: "Blinde Fons is niet meer. God riep hem terug tot het eeuwiganschouwen van het licht der Glorie. Zijn leven lang zong en musiceerde hij voor God, en voor zijn volk en componeerde met een meesterschap dat ver boven het gewone peil stond. Hij was een leerling van het aloude instituut der Fraters, alhier, dat op hem bogen mag, als op een van zijn heerlijkste vruchten. Iedereen hield van hem !

De dirigent van deze cantate was de Heer J. Vanbijgaerden. De solisten: de Heer Henri Telen, tenor - de Heer Jozef Frenssen, bas.

Hier volgen de woorden van deze cantate:

Kloeke burgers, wakkere zonen
Van mijn teergeliefd Maaseik.
Juicht, en geeft in forse klanken

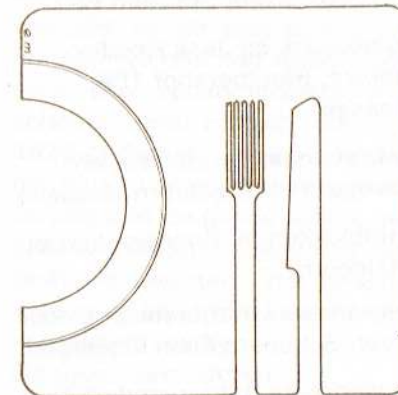
Van Uw dankbare liefde blijk
 Uw erkentelijk edel harte
 Vlecht een eeuwig groene kroon
 Om het hoofd der dierbare werkers
 Dankbaarheid is groots en schoon.
 Zoekend, dwalend zonder tale.
 Arme stommen treurend zond.
 Wie zou tot hun ziele spreken
 Wie hun eeuwig zwijgen breken
 Openen dien gesloten mond.
 Komt armen verwarmen
 Uw ijskoud gemoed.
 Straks in reine helder klanken
 Zult ook gij Uw Schepper danken
 Blijde Juichen. God is goed, God is goed.
 Geen licht treft het gezicht.
 Geen licht, geen licht.
 Het is duisternis, al om mij hene.
 Het is duisternis, duisternis.
 Geen ster aan den trans
 streelt het oog door haar glans.
 Wie troost mij, waar ik taste en wene.
 De Heer zij geloofd.
 Verheft blij het hoofd.
 Ook U blinden heel van het licht verstoken.
 Wordt dra hulpe gebracht.
 In Uw donkere nacht.
 Wordt een helder fakkel ontstoken.
 Cantate Domnium. Canticum novum.

En begaan met ons lot
 Kwam uit liefde tot God.
 Een schare van vroom kloeke mannen
 En verlicht werd ons baan
 Een verfraaid ons bestaan
 ·Uit ons geest werd de nevel verbannen.
 Dat dan schallen langs de wallen.
 En langs wegen veld en wei.
 Fris en krachtig, blij eendrachtig.
 Grote God U loven wij. Grote God U loven wij.
 Feest fanfaren, jubel snaren
 Zangen viert dit jubeltij.
 Liefde rozen, geuren blozen.

Tot een kleuren harmonei.
 Beden ruisen, wensen bruisen.
 Onze dank is meer dan schijn.
 D'Eiker zonen willen tonen
 Zulke meesters waard te zijn.
 Nu voel ik me fier, nu voel il me fier
 Ja dubbel zo dierbaar uw kroost, mijn Maaseik
 Waardeer steeds die schat, die uw stede bevat.
 Zweer trouw, zweer trouw, aan het geloof uwer vaderen
 Zweer trouw, aan het geloof uwer vaderen.

Fris op, een lied, een jubellied,
 Een jubellied stijgt bruisend tot de sfeer
 In tonen, machtig, breed en luid.
 Zingt, fier Maaseik, Uw jubel uit.
 Hosanna, looft de Heer.

Jaak Vancleef



maaseiker gastronomie

“aöftevlaai”

Aöftevlaai is een vla gemaakt van gedroogde peren of “aöfte”. In
 Neeroeteren noemt men ze “bakkemoëze”.
 Men neme 400 gr. aöfte en wat kaneel. De aöfte 1 dag van te voren
 in water laten weken in een verwarmde plaats. Daarna de aöfte
 goed gaar laten koken, minstens 1 tot 2 uren. De gaargekookte
 aöfte door een passe-vite draaien en op smaak brengen met wat
 kaneel. Het mengsel op de goed-uitgerezen vlabodem brengen en
 de vla gaar bakken. 220° Celsius in ± 15 minuten.
 Smakelijk !

Wie bezorgt ons nog recepten van oude Maaseiker gerechten ?
 Dank bij voorbaat.

Tony Van Wijck, Maastrichtersteenweg 11



velt-agenda

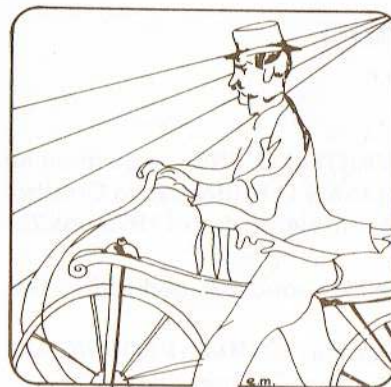
- Zondag 4- 6-78 om 10 u.* Tuinbezoek bij Nico van de Heer, Kruisherenklooster, Maaseik
- Zondag 18- 6-78 om 9 u.* Kruiden-wandeling o.l.v. R. Theuwissen, Stokkem kerk.
- Zondag 2- 7-78 om 10 u.* Tuinbezoek bij Jaak Hoedemakers, Bleumershof 108, Maaseik
- Vrijdag 21- 7-78* Veltreis naar Londerzeel en Bavegem (zie Meidoorn Maaseik)
- Begin juli en oktober* Fruitplukken bij Koenen-Piernot (Meidoorn)
- Woensdag 13- 9-78* Lessenreeks natuurvoeding door Mevr. Schepers, Klein Kloosterke
- Maandag 2-10-78* Lessenreeks natuurvoeding door Mevr. Schepers, Wurfeld

Paul Dohmen

nieuws in het kort

Gerard Segers, onze trouwe cartoonist behaalde in de lentekar-toenale van Beringen 1978 met de tekening op achterzijde van de omslag, rond het thema "de tapkast" een meer dan eervolle tweede plaats. Er waren veertig inzendingen uit heel België. Een dikke proficiat ! Dank en verder succes !

Jaak Bergers



maaseiker rariteiten

o tijden, o zeden...

Ter attentie van Dhr René Dewit

Nu onze stad reeds enkele jaren over een prachtig zwembad beschikt en de plaatselijke zwemclub op volle toeren draait, kunnen we ons nog nauwelijks voorstellen dat deze edele sport eens door zedenmeesters en gezagsdragers als zedeloos beschouwd werd. En toch verklaarde de Maaseiker Gemeenteraad in 1826-anderhalve eeuw geleden- "onlangs ontwaard te hebben dat binnen deze gemeente het baden op een schandelijke wijze, strijdig met de goede zeden, geschiedt... "Om deze verregaande zedenverwildering tegen te gaan, werd door de gemeenteraad derhalve besloten "het baden op het grondgebied Maaseik te verbieden op straffe van één gulden", boete die bij herhaling zou verdubbeld worden.
De tijden veranderen...

Martin Boonen, Maasweg 5

nieuws in het kort

Ook menen we dat vaak verborgen of ingemetst in kelders, achterbouwen of binnenplaatsen zich nog oude gevelstenen met huisnamen en tekens, of jaarstenen bevinden die niet zouden mogen verloren gaan. Daarom vragen we iedereen eens degelijk rond te kijken en ons bij een eventuele vondst op de hoogte te stellen.

Martin Boonen, Maasweg 5

de vogelkundige kring "de kwartelkoning"

Onze Vogelkundige Kring "DE KWARTELKONING" is gesticht en aangesloten bij de Nationale Federatie B.O.F. (Belgische Ornithologische Federatie) in het jaar 1954. Wij vieren dus in 1979 ons 25-jarig bestaan.

Daarom hebben wij, onze plaatselijke bond het gedurfd er iets groots van te maken.

Wij houden namelijk op 12-13-14 januari 1979 een PROVINCIALE tentoonstelling in het Cultureel Centrum "Achter Olmen".

Wij verwachten \pm 3.000 vogels van alle soorten en kleuren.

Dus mensen, houdt een van deze data vrij om eens een kijkje te komen nemen, want het is werkelijk de moeite waard.

In 1978 richtten wij nog twee tentoonstellingen in:

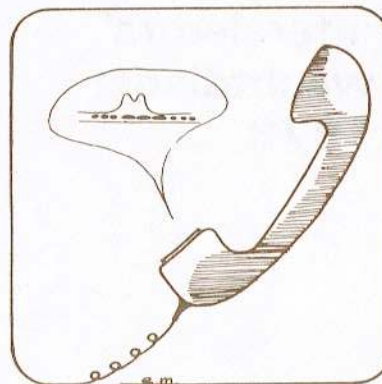
Een eerste op 14 en 15 oktober: clubkampioenschap in de Parochiezaal van Heppeneert.

Een tweede op 4 en 5 november: gewestelijke tentoonstelling in de hobby-zalen van het Cultureel Centrum "Achter Olmen".

i.o. Het Bestuur, Henri Iser



Segge

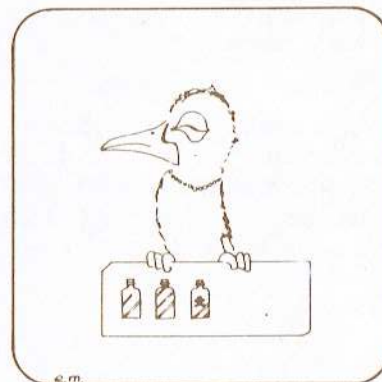


zondagsdienst dokters voor de zone maaseik en kinrooi jaar 1978

De vrijdagdienst begint op vrijdagavond om 20u. en eindigt op maandagmorgen om 8u. — De wachtdienst op feestdagen begint de vooravond om 20u. en eindigt de dag na de feestdag 's morgens om 8u.

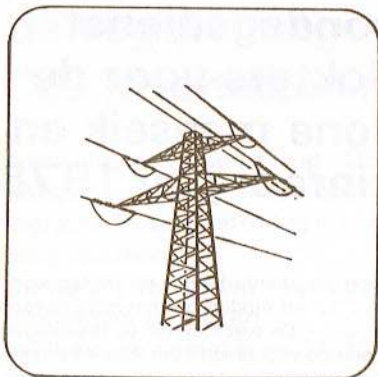
4. 6 Dr. Goessens	21. 7 Dr. Weekers	27. 8 Dr. Weekers
11. 6 Dr. Weekers	22. 7 Dr. Weekers	3. 9 Dr. Hoever
18. 6 Dr. Vantilborg	23. 7 Dr. Weekers	10. 9 Dr. Beelen
25. 6 Dr. Alders	30. 7 Dr. Vantilborg	17. 9 Dr. Billiet
2. 7 Dr. Beelen	6. 8 Dr. Alders	24. 9 Dr. Bouts
9. 7 Dr. Billiet	12. 8—15. 8 Dr. Bouts	1.10 Dr. Goessens
16. 7 Dr. Bouts	20. 8 Dr. Goessens	

Dr. Alders J.	Scheurestraat 16, Kinrooi-Molenbeersel	tel. 863918
Dr. Beelen J.	Venlosesteenweg 56, Maaseik	tel. 564632
Dr. Billiet J.P.	Maastrichtersteenweg 29, Maaseik	tel. 565663
Dr. Bouts J.	Dorpsplein 17, Kinrooi	tel. 864386
Dr. Goessens V.	Markt 14, Maaseik	tel. 564129
Dr. Hoever T.	Rosenboomgaardstraat 4, Maaseik	tel. 564003
Dr. Vantilborg A.	Nagelstraat 3, Kinrooi-Ophoven	tel. 564129
Dr. Weekers M.	Heilig Wammesstraat 5, Maaseik	tel. 564220



dienstregeling apothekers maaseik

19.6 t/m 25.6 Colson	24.7 t/m 30.7 Schouterden	28.8 t/m 3.9 Bracke
26.6 t/m 2.7 Claessens	31.7 t/m 6.8 Bracke	4.9 t/m 10.9 Claessens
3.7 t/m 9.7 Bracke	7.8 t/m 13.8 Schouterden	11.9 t/m 17.9 Colson
10.7 t/m 16.7 Claessens	14.8 t/m 20.8 Colson	18.9 t/m 24.9 Schouterden
17.7 t/m 23.7 Colson	21.8 t/m 27.8 Schouterden	25.9 t/m 1.10 Bracke



interelectra wachtdienst 1978

Voor storingen tijdens de werkuren en voor inlichtingen:
Kantoor: Witte Torenstraat 5, Bree — Tel. 011/461181

dienstverzekering buiten de werkuren

De dienstverzekering gaat telkens in op maandagmorgen te 8 u.

5 juni - 12 juni	Houben J.	31 juli - 7 aug.	Drijkoningen F.
12 juni - 19 juni	Plessers J.	7 aug. - 14 aug.	Schreurs E.
19 juni - 26 juni	Schreurs E.	14 aug. - 21 aug.	Houben J.
26 juni - 3 juli	Drijkoningen F.	21 aug. - 28 aug.	Plessers J.
3 juli - 10 juli	Geebelen F.	28 aug. - 4 sept.	Schreurs E.
10 juli - 17 juli	Houben J.	4 sept. - 11 sept.	Drijkoningen F.
17 juli - 24 juli	Plessers J.	11 sept. - 18 sept.	Geebelen M.
24 juli - 31 juli	Geebelen M.	18 sept. - 25 sept.	Houben J.
		25 sept. - 2 okt.	Plessers J.

Drijkoningen F.	Merrenhofstraat 27, Kinrooi	011/565456
Houben J.	Breeërsteenweg 64, Kinrooi	864305
Plessers J.	Langerenstraat 6, Neeroeteren-Maaseik	864166
Schreurs E.	Bosstraat 17, Opglabbeek	854139
Geebelen M.	Weg naar As 2, Opoeteren-Maaseik	854045

redactie:

Jaak Bergers
Martin Boonen
Etienne Dehaese
Rik Daniëls
Peter Graux
Herman Hendrix
Erik Martens
(Emblemen en tekeningen)
Pater Sangers
Gerard Segers (Cartoons)
Mevr. Theunissen-Aendekerk
Tony Van Wijck

medewerkers:

J.C. Claessens
Leon Daniëls
Paul Dohmen
Jozef Dreesen
Piet Henkens
Henri Iser
Martin Slangen
Jaak Vancleef

Abonnementen (of geschenkabonnementen) steeds verkrijgbaar door storting op nr 001-0678921-94 t.n.v. "De Maaseikenaar", Venlosesteenweg, 3680 Maaseik, met vermelding: abonnement of geschenkabonnement voor...(naam + volledig adres).

Benelux: 200,- fr. - Overige landen: 400,- fr.

Rond 15 september 1978 zal het volgende nummer van "DE MAASEIKENAAR" verschijnen. Mogen wij uw bijzondere aandacht vragen opdat alle teksten en mededelingen in het bezit zouden zijn van JAAK BERGERS, vóór 1 september 1978
Maastrichtersteenweg 73, te 3680 Maaseik.

Alle ingezonden teksten dienen getypt te zijn.

Ieder auteur blijft verantwoordelijk voor het door hem ingestuurd artikel.

Geen uittreksel, afdruk of overname uit "De Maaseikenaar" mag geschieden zonder bronvermelding.

Dank voor uw medewerking.

Verantwoordelijke uitgever:

Rik DANIELS, Maastrichtersteenweg 71 — 3680 MAASEIK(B)

Druk: Alberts Maaseik